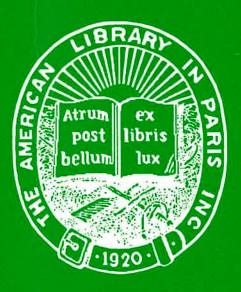
AMERICAN LIBRARY IN PARIS



ANNUAL REPORT

1993

AMERICAN LIBRARY IN PARIS

10, rue du Général Camou 75007 Paris Tel: 45 51 46 82

Hours

Open Tuesday through Saturday 10 a.m. to 7 p.m.

Extended hours, Sundays, Mondays and evenings, are available to members when the American University library is open.
Entrance: 9 bis, rue de Monttessuy

Closed for French legal holidays.

Acting Director:
Adele D. Witt

REPORT OF THE CHAIRMAN

This past year two especially notable and even historic events for the American Library in Paris have taken place.

The Library and the Library of the American University of Paris have been working to conclude an agreement which will open a new era of cooperation and teamwork in the accomplishment of our respective missions. The foundation of the agreement, our shared premises and a shared computer data base, will logically lead to an expansion of services and streamlining of administrative tasks. This will be implemented gradually. Bob Gogel, ALP Trustee and Treasurer of the Board, is to be thanked for the generous amount of time spent and his tireless efforts working with the University administration on behalf of the American Library in Paris in the negotiation of this agreement.

And in Angers on December 1, 1993, the ALP's newest branch was officially inaugurated in the presence of the Président du Conseil Général, the Mayor of Angers, the Presidents of the two universities, the Université d'Angers and the Université Catholique d'Angers and myself as well as over 200 invited guests. This branch is the result of a joint venture which represents all the elements in an ideal library branch: the geographical area, the local population, the universities' personnel and students. An "association" was formed with each party contributing significantly to the whole. Professeur Philippe Séjourné, doyen de la faculté des études américaines, retired, was largely responsible for bringing together, in record time, the different groups which formed this partnership. ALP Trustee Virginia Pilpoul, worked equally hard and diligently for the Library's behalf and is sincerely thanked for her contribution to this ground-breaking accomplishment which will serve as a model in the future for all the branches.

There were many other highlights and much hard work done during the year by the Board of Trustees. On June 22, 1993, our Annual Gala Dinner was held at Ambassador Pamela Harriman's residence with guest speaker Lee Huebner making a very enlightened farewell address as Publisher of the International Herald Tribune. We are grateful to Trustees Mary Beth Behrent and Steve von Steen who were the very able organizers of this highly successful event. We thank our sponsors, Marwais and the International Herald Tribune, and our patrons of the Gala, Gemini Consulting, J.P. Morgan, Chubb Compagnie d'Assurances, TLC Beatrice International Foods Holding, Merrill Lynchand special donors, Coca-Cola, Champagne Château de Boursault and Van Cleef & Arpels. To all our attending guests and those who made a contribution but were unable to attend we extend our grateful appreciation. A Tombola was held at the Gala to raise funds for the purchase of Englishlanguage videotapes to start a Videothèque at the Library in 1994. Unfortu-

nately, because of space limitations, I cannot thank here individually the many donors of the very elegant prizes which made for the success of this Tombola. You all are recognized in the special benefactor's section of this report. Naturally, we also thank all those who bought Tombola tickets!

Among the many Trustees whose work is so valuable to the Library, I would like to mention in particular: Guy Dunham, Second Vice Chairman, who, as Chairman of the Buildings and Maintenance Committee, had an especially arduous year protecting our interests vis-à-vis the giant construction project next door on the rue de Monttessuy; Catherine Coste, Secretary to the Board, who graciously hosted the 1993 staff/volunteer party and assisted and accompanied Virginia Pilpoul in her work establishing the Angers branch; Nancy Willard Magaud who served as special interviewer for the Search Committee in New Orleans this summer and who organized our Annual Christmas party; Jack Anderson who served as Chairman of the Search Committee; Dr. Brooke Sheldon who served as expert consultant to the Search Committee and last, but certainly not least, Mary Walton Curley, former U.S. Ambassador to France Walter J.P. Curley's wife who generously agreed to become a Trustee to continue her support of the Library from her home now in the United States.

In March of 1993, Bob Grattan resigned after seven years as Director of the Library to return to the United States in August to continue his career there. His former assistant, Adele Witt, became Interim director and she is to be applauded for the really fine job she has done leading the Library through a difficult time financially and with fewer staff members. The staff has worked at an excellent level during this time which has seen an unprecedented increase in membership which speaks volumes about the quality of their work. The Board of Trustees congratulates you all for this fine job.

Since half of 1993 was spent in the search of a new Director, I would like to announce that Kay Rader from Washington, D.C. has been chosen as the new Director. She will begin her duties in April of 1994. We are looking forward to an exciting and challenging phase in the work of the American Library in Paris under her leadership. I would also like to thank all the other candidates who may read this report for their interest in the position.

Thank you to all of the Library members, volunteers, friends, donors, authors of our speakers' evenings and Trustees for your help in making the American Library in Paris a sterling reflection of all who contribute to its standards of professional excellence in its community service and a reflection of the community itself.

Respectfully submitted, Michèle Gompel Chairman

COLLECTIONS

Materials inventoried:		Materials cataloged:	
Adult books:	89,870	Adult books:	6,395
Children's books:	7,220	Children's books:	756
Periodical titles:	446	Periodicals (current):	344
Microforms:	2,367	Microforms:	728
Records and cassettes:	1,281	Cassettes:	128
Compact discs:	302	Compact discs:	102

Books sent to branches: 3,116

Circulation of materials for home use: (86,402 total)

<u>Fiction</u>	Non-Fiction	<u> Iuvenile</u>	<u>Periodicals</u>
26,759	33,956	11,943	4,284
34.3%	43.3%	16.4%	6%

Building use by non-members: 2,516

Interlibrary requests: 2,862 from general; 2,140 from ALP branches

Interlibrary loans: 477 general, 428 to branches

Photocopies: 219,753

LIBRARY EXCHANGES

In 1993 the American Library in Paris hosted interns from library schools throughout the world. These cooperative exchanges are helpful for the ALP and the future librarians by teaching them how to use modern technology.

We had four students from French library schools. Ms. Joëlle Alperine, École de Bibliothécaire-documentaliste, Paris, conducted a survey of the OPAC terminals use. Lior Bitoun, Université de Paris I, organized the ALP archives. Ms. Aurélie Caddoux, IUT Tours, added the ALP periodical holdings to the CCN (Catalogue Collectif National des Publications en série) which is available on minitel. Ms. Solonge de Crecy, École de Bibliothécaire-documentaliste, Paris, helped compile the bibliographies for the CAPES program for 1993/94.

Mr. Idrissa Y KaiKai from Sierra Leone helped in the preparation of the CAPES dossiers which are made available to the public.

Two interns were from the local high schools. These two internships were part of a program to introduce young people to life in a working situation. Ms. Stephanie Cêtre, CES Jean-Jaures, Poissy, undertook a project of arranging the periodicals in the research center. Ms. Sara Singer, EABJM, helped by adding the information for CAPES program into the computer.

MEMBERSHIP

First Edition & Sustaining	1%
Family	169
Individual	329
Student	439
Juvenile	3%
Readers	2%
Other	3%

In addition, about 775 American University of Paris students, faculty and staff also used the library.

Total Membership: 2,242

American	38%
French	41%
Other	21%

First Edition and Sustaining Members have chosen to support the Library over and above the normal membership rates. The 1993 members are:

First Edition

Ms. Ann Ghisolfi Mr. Maurice Leconte Mr. and Mrs. Joseph Stanislaw Mr. Steve von Steen

Sustaining

Ms. Marie de Bodinat	Mr. and Mrs. Alan Hancock-
Ms. Rebecca Brite	Gallagher
Mr. Simon Copans	Mr. Jacques Richardson
Mr. and Mrs. Daniel Dolan	Mr. Clifford de Roode
Ms. Sylvie Fitzpatrick	Ms. Amy de Rouvray
Mr. Edwin Fussel	Ms. Barbara Schwarz
Mr. Craig Grenville	Mr. Frederick Turner
Mr. John Hackett	Mr. Thomas Weir
	Mrs. Barbara Wilmet

VOLUNTEER SERVICES

Volunteers continue to be an integral part of the American Library's operations. In 1993, twenty-six volunteers contributed 2,656 hours of their time and services.

Information Desk: The volunteers who work on the Information Desk are the public's first contact with the library. They control the cards as people enter the library. For people who want to know more about the library, they tell the prospective members about the library and take the new member's inscription. We want to thank Renée Barjavel, Cobi Camberlein, Tim Connolly, Ghislaine Elliott, Suzie Forissier, Gloria Knight, Simone Leary, Erma Manoncourt, Janet Pappani, Susan Parrish, Anne Reymond, Edgar Rubin, Pat Skinner, Irena Skyrokomla and Alice Temesvary for their role in increasing the membership.

Technical Services: Susan Barker, Irena Skyrokomla and Anne Dennery helped to cover the new books before they were made available to the public. Kelly Roughton aided by interns Sarah Singer and Idrissa Y KaiKai, helped in the preparation of the CAPES and Agregation bibliographies.

Circulation Desk: In Circulation, the volunteers help the regular staff with the circulation of materials, answering telephones, shelving books and stack searches. Janine Beneviste, Karim Elawar, Nicole Ravier, Daniel Sussner and Maggie Villa helped in 1993.

Children's Department: Janet Pappani coordinated the Wednesday afternoon Story Time and film strip with Michèle Bodelin, a member of the ALP staff. Sabrina Henze came in many times to read stories. We also had the help of many parents who told stories to the children.

Director's Office and Development Office: Diane Huntley has been running the Development Office on a volunteer basis. She has coordinated all the author evenings, written the newsletter and organized the mailing, sent the thank you letters and made out the receipts for the donations. Arlene Wherrett has helped in the Director's Office with the compilation of statistics and typing special reports along with Kelly Roughton.

On behalf of the staff and the Board of Trustees, we want to thank all the volunteers for the time and help which they have given to the operation of the American Library.

SPECIAL EVENTS

Gala Benefit Dinner: June 22 Christmas Caroling Party: December 17

Lecture Series with Mr. Herbert Lottman, Mr. Frederick Turner, Mr. Daniel Shanahan, Ms. Marsha Hunt, and Ms. Carol Pratl

A NEW BRANCH IS BORN: ANGERS

The American Library in Paris has five branch libraries: Angers, Grenoble, Montpellier, Nancy and Toulouse. Most of the ALP branches were created in the Sixties when the United States Information Service closed down its libraries in the provinces and gave some of its book collections to the American Library in Paris, a private organization. Agreements were drawn up between the ALP and the Universities in which ALP supplied the core collection, cataloging and management.

Two years ago, in the wake of various problems encountered with the universities, it became apparent that the situation of our branches had evolved since their creation. The ALP Board of Trustees decided to set up criteria for the creation of any future branches. These criteria are to be, for each local library:

- open to the general public, with open stacks;
- premises easily accessible, in the center of town, and well marked, as well as individualized (a separate building, or a locked door with the name indicated)
- a bilingual/bicultural director, to be submitted for approval to the director of the ALP;
- financial support from local French authorities, and whenever possible from private industry, in addition to the universities;
- a program of volunteer workers, to assist the full-time director and parttime deputy.

On December 1, 1993 our newest branch, the Bibliothèque Américaine d'Angers, opened its doors to the public. This branch is the first to correspond to the new criteria. It is the first multi-partner operation: the City of Angers, the Conseil Général of Maine et Loire, the Université d'Angers and the Université Catholique d'Angers share all the expenses involved in the setting up and the running of the library in Angers. ALP furnished the core collection of books, periodicals and documents, and assures spontaneous renewal of periodicals, cataloguing the books and administering Angers' orders. The Bibliothèque Américaine d'Angers is also the first of our branches to be connected by computer to ALP, which means that users in Angers have access to Paris' collection as well as their own.

For the Bibliothèque Américaine d'Angers, negotiations were conducted for ALP by Trustee Virginia Pilpoul, Delegate to the ALP Branches, and for the French authorities and the two universities by Professor Philippe Séjourné, former dean of the English department at the University of Angers.

Respectfully submitted, V. Pilpoul

RECEIPTS AND EXPENSES

(Cash basis)
January 1 – December 31, 1993 (unaudited)

REVENUES	(French francs)
Membership fees	1.600.000
Rent from American University	900.000
Shared Costs from American University	289.000
Total Revenues	2.789.000

OPERATING EXPENDITURES		(French francs)
Personnel		2.230.000
Books, periodicals, CDs, microfilm, etc.		684.000
Building Maintenance		576.000
General Administration		888.000
	Total	4.378.000
CAPITAL EXPENDITURES		(French francs)
Research Center - Microfilm		241.000
Computer Equipment		256.000
	Total	497.000
Total Expenditures		4.875.000

GIFTS	(French francs)
General gifts Gifts from Library's U.S. Foundation	651.000 _1.435.000
Total Gifts	2.086.000

BENEFACTORS

One of the most important resources of the American Library in Paris is the numerous book donations we receive every year. Unfortunately, space does not permit us to mention all the individuals and companies who gave books in 1993, but it does permit us to give special thanks to the following contributors:

Agence Littéraire Eliane Benisti
Agence Littéraire Alexandra Chapman
Agence Littéraire Lora Fountain
Agence Littéraire Michelle Lapautre
American Library Association
Brentano's
CASE
Dun & Bradstreet
Editions Robert Laffont
H.W. Wilson Co.
International Herald Tribune
La Nouvelle Agence

Corporate Gifts

3M France
Brentano's
Chubb Compagnie d'Assurances Européenne S.A.
Coca-Cola France
Donnell Schlumberger Services Conseil
KPMG Peat Marwick
Merrill Lynch Pierce Fenner & Smith S.A.
J.P. Morgan
Proctor & Gamble France
Sullivan & Cromwell
TLC Beatrice International Foods Holding
White & Case

Foundations and Trusts

Irving Berlin Charitable Fund, Inc. Mona Bismarck Foundation **Ioel Dean Foundation** The Dillon Fund Foundation Ars Gratia Vitae The Florence Gould Foundation The New York Community Trust T.H. & N.H. Price Foundation Stanley Roth Sr. Charitable Lead Trust Scaler Foundation The Selgreen Foundation

Sponsors of 1993 Gala Benefit Dinner

International Herald Tribune Marwais Steel Company

And also our grateful appreciation to:

Artic France

International Herald Tribune

Baccarat

Lanvin

Bottega Veneta

Open Golf Club

Chanel

Ritz-Escoffier Ecole de Gastronomie

Euro-Disney Resorts

Française

European Benefits Administrators

Sonia Rykiel Swarovski

Forum Voyage Innosoft

Christmas Party Sponsors

The Mona Bismarck Foundation

Connie Glessner Nico Schlenker

Diane & Mark Foster

The WICE Singers Carla Hammock

EuroDisnev

Chanel Perfumes

Brentano's **Tsan Catering**

Jane Walworth-Schmitt The American Church

Parfums Cacharel

Donors to 1992-93 Campaign and Gala

Mr. Martin Ackerman

Mr. Ronald E. Albert

Mr. Frederick H.S. Allen

Mr. Jack Anderson

Madame Betsy Andronikof

M. et Mme. David Anteby

Mr. Edgar O. Appleby

Mr. Richard T. Arndt

Mr. Guy d'Arrouzat

Mr. Robert M. Asselineau

Professeur Roger Asselineau

Mr. Richard G. Asthalter

Mr. Philip H. Auerbach

Mrs. Lillian Bailey

M. et Mme, Mardick Baliozian

Madame Marquette de Bary

Mr. Curtis Behrent

Mrs. Mary Beth Behrent

Mr. Thomas C. Benét

Mr. and Mrs. Warren Bierwirth

Madame Simone Billiard

Ms. Hope Bishop

Madame Remi Boissonnas

Mr. Jacques Boissonnas

M. et Mme. Nicolas Boissonnas

M. et Mme. Eric Boissonnas M. et Mme. Pierre Bonelli

M. et Mme. Dominique Borde

Mrs. Jill Bourdais de Charbonnière

Mr. John A. Bovey, Jr.

Ms. Dee Dee Bridgewater

Mr. and Mrs. Stephen Burke

Ms. Ann Burns Mrs. Pol Burv

M. et Mme. René Bussière Ms. Susan Cantrik-Davis

Mr. and Mrs. Alan F. Cariddi

Mr. Douglas M. Carver

Mr. Benedictus Ceusters

Mrs. Claire Champollion

Vte. and Vtesse. Henri de Chezelles

Mr. Walter J. Coakley

Mr. and Mrs. Lee A. Cockerell

Mr. and Mrs. Simon Copans

M. et Mme. Roger Coste

M. et Mme. Jérôme de Courcel

Madame Ethel de Croisset

Mr. and Mrs. Roger Cruise

Mr. Perry H. Culley

Mr. and Mrs. E.G. Cumming

The Honorable and Mrs.

Walter I.P. Curley

Mr. and Mrs. Peter Danos

Monsueir Maurice P. Darbellay

Mr. John Davidson

Mr. and Mrs. Richard Davis

Dr. Iean Dax

Hon. John Gunther Dean

Mr. Jurrien Dean

Monsieur Denis Debost

Mme. Diana Delouche

Dr. and Mrs. Charles C. Dickinson

Mrs. C. Douglas Dillon

Mrs. Pamela Dillon-Corneck

Brig. Gen. and Mrs.

John W. Donaldson

Ms. Charmaine Donnelly-

Pfauwadel

Mr. and Mrs. Guy Dunham

Monsieur Jacques Dupuy

Mr. Gene Dye

Mr. and Mrs. Philip Ellis

Mr. and Mrs. Edouard C. Emmet

Comtesse Alain d'Eudeville

M. et Mme. Adrien Fainsilber

Ms. Karen V. Fawcett

M. et Mme. Michel Fayard

Ms. Sylvie Fitzpatrick

Mr. and Mrs. Robert M. Fomon Mr. Eugène Forcione M. et Mme. Serge Fréland Mrs. Leslie Lykes de Galbert Princesse Boris Galitzine M. et Mme. Victor Garès Mme, Susan E, Gatier Mr. and Mrs. Louis Genesen Mlle. Colette Gerbaud Mr. and Mrs. Robert Gogel M. et Mme. Michel Goldet M. et Mme. Yves Gompel Mrs. James H. Grew Monsieur Jean Grinberg Mr. and Mrs. John Hackett Mr. Francis O. Hannerwell Mr. Paul Hannon Miss Linda Healey Mrs. R.H. Hillenkoetter Monsieur René Himel Mrs. Dening P. Holleran Mr. George V. Hook Mr. and Mrs. J. Paul Horne Miss Inez Hubbs Mr. and Mrs. Lee Huebner Mrs. Francis O. Hunnewell Mme. Doris Igoin Mme. Jacqueline Imbert Mrs. Lewis Iselin Mr. Joseph S. Iseman Mrs. Randolph A. Kidder Mr. Theodore Kiendl M. et Mme. Alexandre Labouchère Mrs. John Lange Mrs. Anna Lascar M. et Mme. Maurice Leconte Mme. Geneviève Lelev-Rouvray

Marquise de Lillers Mr. Charles de Limur Mrs. Minnie Lobl Mrs. Alix G. Lobstein Mr. Arthur L. Loeb Mr. Hampton S. Lynch Mme. Hélène MacAllister Mr. and Mrs. Kenneth G. Madison Mrs. Nancy Willard Magaud M. et Mme. Jacques Maisonrouge Mademoiselle Germaine Manciet Dr. and Mrs. Erma Manoncourt Mr. and Mrs. Edwin Martin Mr. William B. Matteson Mr. and Mrs. John P. McCullough Mr. William McGurn Mrs. Vernita McNeil Mr. Steve Mele Mrs. Gail Messiqua Mrs. Phyllis Michaux Madame Sonja Mincbère Mr. John G. Morris Mrs. B.A. Painter Mr. and Mrs. Fred Painton Mrs. Joan Palevsky Mr. Jim Pasquarette Ms. Suzanne Patterson Mr. and Mrs. Patrick Pera Mrs. Robert Perreau-Saussine Mme. Margaret Peyrard Mr. and Mrs. Alain Philippe Mr. and Mrs. John D. Philipsborn M. et Mme. Jean-Marc Pilpoul Mr. and Mrs. Robert R. Pingeon Mrs. Francis T.P. Plimpton Mrs. Barbara Porter M. Jean Alexis Pougatch Mrs. Sherman Pratt Mr. David Prosser

Miss Helen Reed Ms. Leslie Reichert Miss Anne Reymond Mr. Jacques Richardson Mr. John H. Riggs, Jr. Mrs. Eugene B. Roberts Comte et Comtesse Guy de Rohan-Chabot Mr. and Mrs. Clifford de Roode Mr. and Mrs. Thomas Rose Dr. Guy R. Rosenschein Dr. Franklin Roudybush Monsieur Philippe Rouge Mme. Emilie Rubatto Mrs. Pierre Saad Mme. Josette Savers Mr. Harold W. Schneikert Mr. Leonard Schrank Mrs. Patricia L. Schuster Mrs. Barbara Schwarz Mr. Leon Selig Mr. Roger S. Seymour Dr. Brooke E. Sheldon Mme. Jacqueline Imbert de Sibourt Mr. and Mrs. Alphonse Sicard M. et Mme. Baudouin Simonard Mr. and Mrs. Gérard Souham Mr. and Mrs. Joseph Stanislaw Mr. Steve von Steen Mrs. Robert W. Stoddard Mrs. Irene Stoess Mr. John Stutesman, Jr. Mr. and Mrs. Heinrich Sussner Mr. Sol de Swaan Herr und Frau Helmut Swarovski Mr. E. William Tatge Mrs. Paul Thillard Mrs. Mariane Treu

Mr. Frederick Turner
Mr. and Mrs. J.M. Tuthil
Ms. Anna Logan Sloan Upton
Mr. Gregory Usher
Mr. and Mrs. Daniel Valentine
Mrs. Gérald Van der Kemp
Mme. Kandice Vettier
Mr. Jeronimo Villalba
M. et Mme.

Arnaud de Vitry d'Avaucourt Mr. Ray W. Wadleigh Mr. William H. Wainwright Mr. Marshall I. Wais, Jr. Mr. and Mrs. Michael G. Webster Mr. John F. White Mrs. Carolyn White-Lesieur Mr. Charles S. Whitman, III Mrs. Robert Widmer Mrs. William R. Wiggins Mr. and Mrs.

Robert W. Williams, Jr. Mrs. Diana Woffenden M. et Mme. Marcel Wormser Mme. Elisabeth Zeboulon Mr. Pierre Zibell

Mr. Louis Lepelley

Mme. Janine Letrou-Guyomar

GIFTS AND BEQUESTS TO THE AMERICAN LIBRARY IN PARIS

As several members and friends have done, please consider leaving the American Library in Paris a gift in your will or trust. The Library is a non-profit, membership institution receiving no government subsidies. It depends upon the generosity of its members, friends and benefactors. A gift from your estate would be a very real help in assuring the American Library's future growth and development and would save your estate from paying taxes on the amount of the gift.

U.S. Gifts and Bequests to the AMERICAN LIBRARY IN PARIS-USA FOUNDATION

The American Library in Paris-USA Foundation is a U.S. registered charity and all gifts to it are completely deductible for U.S. estate, inheritance and income tax purposes. The wording that follows is suitable to send to your attorney to make a gift. This wording could be simply incorporated either into a new Will or in amendment as a Codicil to your existing Will or an amendment to your Trust.

"I bequeath (or "My Trustee shall donate") to the American Library in Paris-USA Foundation, 306 South State Street, Dover, DE 19901, the Sum of ..." or "the following specific property..."

"I bequeath to the American Library in Paris-USA Foundation, 306 South State Street, Dover, DE 19901, ... (state the fraction you choose) of the residue of my estate."

or

"I bequeath the residue of my estate to the American Library in Paris-USA Foundation, 306 South State Street, Dover, DE 19901"

French Gifts and Bequests to the AMERICAN LIBRARY IN PARIS

Special rules apply, but French gifts are also exempt from all French taxes. Please contact us with any questions.